



HUDIKSVALLS TINGSRÄTT
R1
Rotel 0105

DOM
2021-03-10
meddelad i
Hudiksvall

Mål nr: B 2815-20

PARTER (Antal tilltalade: 1)

Tilltalad

Nebyu Teklai, 20010109-6212
Rådhusgatan 8 Lgh 1001
824 32 Hudiksvall
Medborgare i Eritrea och Sverige

Offentlig försvarare:

Advokat Per Wiesel
Advokatfirman Abersten
Sjötullsgatan 16
824 55 Hudiksvall

Åklagare

Extra åklagare Kjell Lindqvist
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Gävle
Box 1014
801 34 Gävle

Målsägande

Hudiksvalls kommun, 212000-2379
824 80 Hudiksvall

Företrädd av åklagaren

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Stöld, 8 kap 1 § brottsbalken
2020-10-01 -- 2020-10-02
2. Ringa narkotikabrott, 1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)
2020-10-08 -- 2020-11-09 (3 tillfällen)

Påföljd m.m.

Fängelse 2 månader

Lagrum som åberopas

29 kap 7 § 1 st brottsbalken
34 kap 1 § 1 st brottsbalken
34 kap 2 § brottsbalken

Om domstolens behandling av personuppgifter, se www.domstol.se/personuppgifter. Kontakta oss för information på annat sätt.

Besöksadress
Lagmansgatan 1
Telefon
0650-37450

Öppettider
måndag - fredag
08:00-16:00

Postadress
Box 1073
824 12 Hudiksvall

E-post
hudiksvalls.tingsratt@dom.se
Webbplats
www.hudiksvallstingsratt.domstol.se

Skadestånd

Nebyu Teklai ska betala skadestånd till Hudiksvalls kommun med 17 809 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 2 oktober 2020 till dess betalning sker.

Förverkande och beslag

1. I beslag tagen narkotika och våg förklaras förverkade. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten Region Mitt, polisområde Hälsingland, beslagsliggare 2020-5000-BG124560, nr 1-2).
2. I beslag tagen narkotika förklaras förverkad. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten Region Mitt, polisområde Hälsingland, beslagsliggare 2020-5000-BG138721, nr 1).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Per Wiesel får ersättning av staten med 3 844 kr. Av beloppet avser 3 075 kr arbete och 769 kr mervärdesskatt.
2. Staten ska stå för kostnaden för den offentlige försvararen.

Övrigt

Nebyu Teklai ska ersätta staten för kostnaden för provtagning och analys av urin med 1 239 kr.

YRKANDEN M.M.

Åtalet

Åklagaren har yrkat att Neby Teklai döms för brott enligt nedan.

Åtalspunkt 1, **stöld**, 8 kap. 1 § brottsbalken – målsägande: Hudiksvalls kommun
Nebyu Teklai har olovligen berett sig tillträde till Bromansgymnasiets lokaler och där olovligen tagit en dator, en bildskärm och en mobiltelefon som tillhörde Hudiksvalls kommun. Det hände mellan den 1 oktober 2020 och den 2 oktober 2020 på Gymnasievägen 4 A, Hudiksvall, Hudiksvalls kommun. Tillgreppet innebar skada. Nebyu Teklai begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Åtalspunkt 2, **ringa narkotikabrott**, 1 § 1 st. 6 p. och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Nebyu Teklai har olovligen innehaft 2,46 gram cannabisharts, som är narkotika. Det hände den 9 november 2020 på Storgatan 24, Hudiksvall, Hudiksvalls kommun. Nebyu Teklai begick gärningen med uppsåt.

Åtalspunkt 3.1, **ringa narkotikabrott**, 1 § 1 st. 6 p. och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Nebyu Teklai har olovligen innehaft 2,58 gram cannabisharts, som är narkotika. Det hände den 9 oktober 2020 på Kungsgatan, Hudiksvall, Hudiksvalls kommun. Nebyu Teklai begick gärningen med uppsåt.

Åtalspunkt 3.2, **ringa narkotikabrott**, 1 § 1 st. 6 p. och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Nebyu Teklai har olovligen använt amfetamin, som är narkotika. Det hände någon gång mellan den 8 oktober 2020 och den 9 oktober 2020 i Hudiksvall, Hudiksvalls kommun eller på annan plats i Sverige. Nebyu Teklai begick gärningen med uppsåt.

Skadestånd

Hudiksvalls kommun har i anledning av åtalet enligt åtalpunkt 1 och med gärningspåståendet i den delen yrkat förpliktande för Nebyu Teklai att betala skadestånd med 17 809 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 2 oktober 2020 till dess betalning sker. Av beloppet avser 9 980 kr en dator och bildskärm och 7 829 kr ersättning för byte av två glasrutor, städkostnader och fastighetsjour.

Förverkandetalan m.m.

Åklagaren har yrkat förverkande enligt 6 § narkotikastrafflagen för vad som tagits i beslag hos Nebyu Teklai

- vid åtalpunkt 2 ovan narkotika, beslag nr 2020-5000-BG138721.1 och
- vid åtalpunkt 3.1 ovan narkotika och en våg, beslag nr 2020-5000-BG124560.1–2.

Åklagaren har upplyst att det i anslutning till 3.2 ovan uppkommit en kostnad om 1 239 kr för provtagning och analys.

DOMSKÄL

Inställningen

Nebyu Teklai har erkänt brott enligt åtalpunkterna 2 och 3.1–3.2 och medgivit förverkandetalan. Han har förnekat brott enligt åtalpunkt 1 och hänvisat att han inte minns något kring detta samt bestritt skadeståndstalan. Han har vitsordat skäligheten i yrkat belopp jämte ränta.

Inledande om utredningen

Utöver förhör med Nebyu Teklai har åklagaren beträffande åtalet för narkotikabrott (åtp. 2 och 3.1–2) analysbesked och i förekommande fall beslagsprotokoll. Vad gäller åtalpunkt 1 har åklagaren åberopat även platsundersökning och fotografier, redovisning beträffande DNA jämte träffrapport och inventarierapport.

Åtalet för stöld m.m. – närmare om utredningen samt bedömning

Nebyu Teklai har uppgett att han inte brukar besöka den aktuella gymnasieskolan och att han inte minns att han skulle ha gjort det vid den tid som anges i åtalet.

Det har framgått att blod som fanns på insidan av en glasbit till en krossad fönsterruta på skolan undersökts och genom DNA kunnat härröras från Nebyu Teklai – I utlåtande från NFC uttalas att resultatet av DNA-undersökningen talar extremt starkt för att sökprovet kommer från Nebyu Teklai, om man bortser från att det kommer från en nära släkting.

Tingsrätten anser att resultatet av DNA-undersökningen i förening med vad som framkommit om hur inbrottet och stölden på skolan genomförts och att bl.a. den aktuella rutan då krossats innebär att Nebyu Teklai varit delaktig i inbrottsstölden. Utredningen ger stöd för att den i åtalet angivna egendomen tillgreps. Nebyu Teklai ska till följd av det som nu angivits dömas för stöld i enlighet med åtalet.

Nebyu Teklai ska vid den bedömning som nu gjorts betala skadestånd i enlighet med vad som yrkats och vitsordats av honom.

Åtalet för ringa narkotikabrott m.m. – närmare om utredningen samt bedömning

Nebyu Teklai har bekräftat de uppgifter som åklagaren har lämnat sakframställningsvis. Genom hans erkännande den angivna utredningen, innefattande även den skriftliga utredningen, anser tingsrätten att åtalet beträffande åtalpunkterna 2 och 3.1–3.2 är styrkt och att gärningarna är att rubricera som tre fall av ringa narkotikabrott.

Vid den angivna bedömningen ska den angivna förverkandetalan bifallas.

Påföljd m.m.

Nebyu Teklai är enligt belastningsregistret antecknad under fem avsnitt sedan år 2016. Han dömdes 2016 och 2018 till ungdomsvård, den 11 juni 2019 för grovt rattfylleri och olovlig körning till skyddstillsyn och den 30 september 2020 för misshandel, olovlig

kärning och grovt rattfylleri till skyddstillsyn och samhällstjänst. I den senaste domen angavs som alternativt fängelsestraff en månad.

Nebyu Teklai är 20 år och var vid tiden för nu aktuella brott 19 år. Det är att särskilt notera att det aktuella stöldbrottet ägde rum 1–2 dagar efter den senaste domen.

Kriminalvården genom frivården i Hudiksvall har i yttrande angett att Nebyu Teklai fortsatt är i behov av övervakning samt att han inte är lämplig för samhällstjänst.

Tingsrätten konstaterar att de nu aktuella brotten utgör ny brottslighet och att det enligt vad som anges i 34 kap. brottsbalken ska dömas till ny påföljd för sådana brott. Det finns i detta fall enligt bestämmelserna där inte förutsättningar att vare sig så att säga baka in brotten i den tidigare påföljden eller att undanröja den tidigare påföljden och döma till ny påföljd för samtliga brott. Det kan vidare konstateras att den tidigare skyddstillsynen löper med en provotid till den 30 september 2023 och en övervakningstid som sträcker sig till i vart fall den 30 september 2021. Även med beaktande av Nebyu Teklais ungdom ska påföljden nu till följd av återfallet i brott och med hänsyn till bestämmelserna i 34 kap. 1–2 § brottsbalken bestämmas till ett fängelsestraff. Detta ska uppgå till fängelse två månader.,

Nebyu Teklai ska betala lagstadgad avgift till brottsofferfonden.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga (TR-01)

Överklagande senast den 31 mars 2021 ställs till Hovrätten för Nedre Norrland, men ges in till tingsrätten. Om skadeståndstalan

Leif Similä



Hur man överklagar

Dom i brottmål, tingsrätt

TR-01

Vill du att domen ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor från domens datum. Sista datum för överklagande finns på sista sidan i domen.

Överklaga efter att motparten överklagat

Om ena parten har överklagat i rätt tid, har den andra parten också rätt att överklaga även om tiden har gått ut. Det kallas att anslutningsöverklaga.

En part kan anslutningsöverklaga inom en extra vecka från det att överklagandetiden har gått ut. Ett anslutningsöverklagande måste alltså komma in inom 4 veckor från domens datum.

Ett anslutningsöverklagande upphör att gälla om det första överklagandet dras tillbaka eller av något annat skäl inte går vidare.

Så här gör du

1. Skriv tingsrättens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att domen ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att hovrätten ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövningstillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis.

Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.

Vill du ha nya förhör med någon som redan förhörts eller en ny syn (till exempel besök på en plats), ska du berätta det och förklara varför.

Tala också om ifall du vill att målsäganden ska komma personligen vid en huvudförhandling.

4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.
Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.
Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.
5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till tingsrätten. Du hittar adressen i domen.

Vad händer sedan?

Tingsrätten kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att domen gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar tingsrätten överklagandet och alla handlingar i målet vidare till hovrätten.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning, kan även hovrätten skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i hovrätten

När överklagandet kommer in till hovrätten tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller den överklagade domen. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

När krävs det prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

I brottmålsdelen behövs prövningstillstånd i två olika fall:

- Den åtalade har dömts enbart till böter.
- Den åtalade har frikänts från ett brott som inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Skadeståndsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en begäran om skadestånd. Undantag kan gälla när en dom överklagas i brottmålsdelen, och det är kopplat en begäran om skadestånd till brottet. Då krävs inte prövningstillstånd för skadeståndsdelen om

- det inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen eller om
- hovrätten meddelar prövningstillstånd i brottmålsdelen.

Beslut i övriga frågor

I de mål där det krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen (se ovan), krävs det också prövningstillstånd för sådana beslut som bara får överklagas i samband med att domen överklagas. Beslut som kan överklagas särskilt kräver inte prövningstillstånd.

När får man prövningstillstånd?

Hovrätten ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att tingsrätten dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om tingsrätten har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rättstillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med tingsrätten om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i domen.

Mer information finns på www.domstol.se.